

**Zeitschrift:** Vierteljahresberichte / Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Herausgeber:** Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Band:** 37 (1963)  
**Heft:** 4

**Rubrik:** Verkehr

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**VI. VERKEHR**  
Städtische Verkehrsbetriebe

32	Monate	Beförderte Personen	Wagen-kilometer	Einnahmen aus dem Personenverkehr	
				überhaupt Fr.	auf 1 Wagenkm Rp.
Straßenbahn (Streckenlänge 16,7 km)					
Oktober .....	2 982 395	287 482	669 639	233	
November .....	3 208 864	287 571	704 862	245	
Dezember .....	3 426 966	298 819	745 750	250	
4. Vierteljahr 1963	9 618 225	873 872	2 120 251	243	
4. Vierteljahr 1962	9 421 504	874 365	2 078 729	238	
Trolleybus (Streckenlänge 4,0 km)					
Oktober .....	636 770	48 376	142 030	294	
November .....	687 289	47 952	151 744	316	
Dezember .....	749 338	48 722	164 777	338	
4. Vierteljahr 1963	2 073 397	145 050 <sup>1)</sup>	458 551	316	
4. Vierteljahr 1962	1 863 860	138 226	420 049	304	
Autobus (Streckenlänge 33,2 km)					
Oktober .....	2 447 087	320 418	594 193	185	
November .....	2 574 707	316 890	612 159	193	
Dezember .....	2 807 454	318 032	665 890	209	
4. Vierteljahr 1963	7 829 248	955 340 <sup>2)</sup>	1 872 242	196	
4. Vierteljahr 1962	7 600 876	898 509	1 819 736	203	
Städt. Verkehrsbetriebe insgesamt					
Oktober .....	6 066 252	656 276	1 405 862	214	
November .....	6 470 860	652 413	1 468 765	225	
Dezember .....	6 983 758	665 573	1 576 417	237	
4. Vierteljahr 1963	19 520 870	1 974 262	4 451 044	225	
4. Vierteljahr 1962	18 886 240	1 911 100	4 318 514	226	

<sup>1)</sup> Außerdem 226 km durch Autobusse geleistet.

<sup>2)</sup> Davon 226 km auf der Trolleybuslinie gefahren.

Post

33	Postverkehr	Oktober	November	Dezember	4. Viertel-jahr	4. Viertel-jahr 1962
		1963				
Wertzeichen u. Barfr. Mio Fr. ....	1,275	1,877	1,587	4,739	4,638	
Abon. Zeitungen, Mio Stück ....	*	*	*	24,178	23,194	
Paketpost-Versand, Stück ....	363 277	371 289	527 341	1 261 907	1 352 645	
Zugestellte Nachnahmen, Anzahl	52 488	61 027	51 821	165 336	*	
Postanweisungen } Anzahl ....	642 245	649 508	795 643	2 087 396	2 128 916	
und } Einzahlungen						
Postcheckverkehr } Mio Fr. ....	97,866	99,153	141,225	338,244	329,534	
Postautomobilreisende:						
ab Bern-Transit ....	28 649	24 981	27 277	80 907	67 210	
ab Bern-Bümpliz ....	12	—	64	76	59	
ab Bern-Oberbottigen ....	424	295	540	1 259	1 322	
ab Bern-Riedbach ....	72	60	72	204	156	
Postautomobilreisende zusammen	29 157	25 336	27 953	82 446	68 747	

Telegraph und Telephon

34	Telegramme — Telephon	Okt.	Nov.	Dez.	4. Viertel- jahr	4. Viertel- jahr 1962	Veränd. 4. Viertel- jahr 1963 geg. 4. Viertel- jahr 1962
		1963					
	Telegramme (Ein- und Ausgang)						
Inland .....	7 152	7 357	7 197	21 706	21 014	+ 692	
Ausland .....	28 535	27 425	25 624	81 584	77 154	+ 4 430	
Amtlich .....	2 925	2 573	2 540	8 038	5 599	+ 2 439	
Zusammen	38 612	37 355	35 361	111 328	103 767	+ 7 561	
	Telephongespräche (in Mio)						
Ortsgespräche .....	4,045	4,569	4,646	13,260	12,921	+ 0,339	
Inland-Ferngespräche, Ausgang <sup>1)</sup> .....	2,540	2,890	2,487	7,917	7,588	+ 0,329	
Auslandgespräche, Ausgang <sup>1)</sup> .....	0,042	0,043	0,041	0,126	0,114	+ 0,012	
Zusammen	6,627	7,502	7,174	21,303	20,623	+ 0,680	

<sup>1)</sup> Gesprächseinheiten zu 3 Minuten.

Eisenbahnen

35	Bahnhof, Station — Bahn	Ausge- gebene gewöhn- liche Billette (einfach und retour) <sup>2)</sup>	Abonne- mente <sup>2)</sup>	Gepäck- und Expreß- gut- versand	Güterverkehr (Stückgut und Wagenladungen)	
				Versand	Empfang	
		Stück	Stück	Tonnen	Tonnen	Tonnen
1. Bern-Hauptbahnhof						
Schweizerische Bundesbahnen (S. B. B.) .....	489 794	19 626	2 033	24 487	124 394	
Bern-Neuenburgbahn (B. N.) .....	31 631	1 363	87	1 366	2 971	
Gürbetal-Bern-Schwarzenburg-Bahn (G. B. S.) ...	24 389	541	32	784	872	
Zusammen Sept.—Dez. 1963	545 814	21 530	2 152	26 637	128 237	
Zusammen Sept.—Dez. 1962	520 254	22 418	2 498	27 799	143 712	
2. Kopfstationen der Vorortbahnen						
Bern-Bahnhofplatz (Soloth.-Zoll.-Bern-B.=S. Z. B.)	81 567	4 870	67	30	420	
Bern-Kirchenfeld (Ver. Bern-Worb-B.=V. B. W.) .	25 394	2 119	27	76	83	
Bern-Kornhausplatz (Ver. Bern-Worb-B.=V. B. W.)	24 573	792	6	6	304	
Zusammen Sept.—Dez. 1963	131 534	7 781	100	112	807	
Zusammen Sept.—Dez. 1962	130 338	7 734	100	109	914	
3. Andere Stationen						
Bern-Bümpliz-Süd (S. B. B.) .....	13 622	1 054	110	1 430	5 321	
Bern-Bümpliz-Nord (B. N.) .....	23 009	1 989	133	3 720	8 541	
Bern-Weißenbühl (G. B. S.) .....	5 656	125	159	7 135	31 109	
Bern-Fischermätteli (G. B. S.) .....	7 061	124	40	1 950	5 889	
Bern-Felsenau (S. Z. B.) .....	11 662	1 892	4	2 551	2 800	
Bern-Tiefenau (S. Z. B.) .....	21 749	2 688	6	.	.	
Bern-Burgernziel (V. B. W.) .....	7 319	574	25	224	125	
Bern-Eggihölzli (V. B. W.) .....	2 607	131	.	.	.	
Bern-Breitenrainplatz (V. B. W.) .....	4 722	130	.	.	.	
Zusammen Sept.—Dez. 1963	97 407	8 707	477	17 010	53 785	
Zusammen Sept.—Dez. 1962	93 831	8 718	554	20 502	53 400	
4. Total						
Schweizerische Bundesbahnen (S. B. B.) .....	503 416	20 680	2 143	25 917	129 715	
Bern-Neuenburgbahn (B. N.) .....	54 640	3 352	220	5 086	11 512	
Gürbetal-Bern-Schwarzenburg-Bahn (G. B. S.) ...	37 106	790	231	9 869	37 870	
Solothurn-Zollikofen-Bern-Bahn (S. Z. B.) .....	114 978	9 450	77	2 581	3 220	
Vereinigte Bern-Worb-Bahnen (V. B. W.) .....	64 615	3 746	58	306	512	
Zusammen Sept.—Dez. 1963	774 755	38 018	2 729	43 759	182 829	
Zusammen Sept.—Dez. 1962	744 423	38 870	3 152	48 410	198 026	

<sup>1)</sup> Ohne die vom Zugpersonal ausgegebenen Billette.

<sup>2)</sup> Einschließlich Generalabonnemente, Ferienbillette usw.

## Straßenverkehrsunfälle

## Unfallart, Beteiligte, Unfallort

36	Unfallart Beteiligte Unfallort	4. Vierteljahr 1963				4. Viertel- jahr 1962
		Okt.	Nov.	Dez.	über- haupt	
<b>Art der Unfälle:</b>						
Zusammenstöße .....	95	129	86	310	291	
Anprall an feststehende Objekte ...	9	17	3	29	28	
Anprall an stationierte Fahrzeuge ...	3	9	12	24	34	
Umstürzen von Fahrzeugen .....	2	6	4	12	31	
An- oder Überfahren von Tieren ...	—	1	—	1	2	
An- oder Überfahren von Fußgängern	16	22	17	55	62	
Sturz von Personen aus Fahrzeugen	—	—	—	—	—	
Übrige .....	2	1	—	3	3	
<b>Unfälle zusammen</b>		127	185	122	434	451
Davon mit Personenschaden .....	64	86	39	189	224	
Davon mit ausschl. Sachschaden ...	63	99	83	245	227	
<b>Beteiligte:</b>						
Straßenbahnen .....	7	11	12	30	24	
davon städtische .....	4	7	9	20	19	
Automobile .....	179	263	182	624	602	
dav. städt. Autobusse u. Trolleybusse	1	3	4	8	9	
Motorräder .....	25	36	21	82	105	
Fahrräder .....	13	21	4	38	59	
Andere Fahrzeuge .....	—	1	—	1	2	
<b>Fahrzeuge zusammen</b>		224	332	219	775	792
Fußgänger .....	17	25	18	60	68	
<b>Unfallort:</b>						
Plätze .....	17	21	27	65	57	
Straßenkreuzungen .....	57	83	46	186	193	
Brücken .....	2	2	1	5	11	
Übrige Straßenstrecken .....	51	79	48	178	190	
<b>Unfälle zusammen</b>		127	185	122	434	451

Verunfallte Personen

37 Verunfallte Personen	4. Vierteljahr 1963				4. Viertel- jahr 1962
	Okt.	Nov.	Dez.	über- haupt	
Getötet .....	3	5	2	10	3
davon Fußgänger .....	2	4	1	7	2
Verletzt .....	73	105	42	220	254
davon Fußgänger .....	15	21	17	53	65
Verunfallte zusammen .....	76	110	44	230	257
Davon Kinder unter 16 Jahren ....	10	8	2	20	32

Unfallursachen

38 Ursache	Zu- sam- men- stöße	An- und Über- fahren von Fuß- gängern	Übrige Unfälle	Unfälle überhaupt 4. Vierteljahr	
				1963	1962
Unfallursache:					
A. Absolute Zahlen					
1. beim Fahrzeugführer .....	379	37	69	485	497
davon:					
a. Unvorsichtigkeit, unbeherrschtes, zu schnelles Fahren .....	64	14	38	116	153
b. Unzulässiges oder unvorsichtiges Vorfahren, Kreuzen und Einbiegen .....	80	3	3	86	52
c. Nicht Vortrittlassen .....	127	15	1	143	144
d. Betrunkenheit .....	16	3	17	36	31
2. beim Fußgänger .....	1	31	—	32	39
3. andere und unbestimmte Ursachen .....	12	1	13	26	42
Ursachen zusammen	392	69	82	543	578
B. Verhältniszahlen					
1. beim Fahrzeugführer .....	96,6	53,7	84,1	89,3	86,0
davon:					
a. Unvorsichtigkeit, unbeherrschtes, zu schnelles Fahren .....	16,3	20,3	46,3	21,4	26,5
b. Unzulässiges oder unvorsichtiges Vorfahren, Kreuzen und Einbiegen .....	20,4	4,3	3,7	15,8	9,0
c. Nicht Vortrittlassen .....	32,4	21,7	1,2	26,3	24,9
d. Betrunkenheit .....	4,1	4,3	20,7	6,6	5,4
2. beim Fußgänger .....	0,3	44,9	—	5,9	6,7
3. andere und unbestimmte Ursachen .....	3,1	1,4	15,9	4,8	7,3
Ursachen zusammen	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0